

EU Declaration of conformity for sunglasses



Manufacturer:

Fielmann Group AG
Fuhlsbüttler Straße 399
22309 Hamburg

We, Fielmann Group AG, as manufacturer and under our sole responsibility declare that the personal protective equipment of category I, sunglasses:

Model:

Q 086 SUN CL JARON

Colour(s):

CHAMPAGNER TRANSPARENT
GRAU TRANSPARENT
SCHWARZ GLÄNZEND

complies with Regulation of the European Parliament and Council 2016/425 and the harmonized standard DIN EN ISO 12312-1:2023-07.

Signed for and behalf of

Hamburg, 05.01.2026

Valter Larentis
Head of Quality Management



EU-Konformitätserklärung für Sonnenbrillen



Hersteller:

Fielmann Group AG
Fuhlsbüttler Straße 399
22309 Hamburg

Die unterzeichnende Fielmann Group AG, erklärt in ihrer Eigenschaft als Herstellerin in alleiniger Verantwortung, dass die persönliche Schutzausrüstung Kategorie I, Sonnenbrille:

Model:

Q 086 SUN CL JARON

Farbe(n):

CHAMPAGNER TRANSPARENT
GRAU TRANSPARENT
SCHWARZ GLÄNZEND

konform ist mit der Verordnung (EU) 2016/425 und der harmonisierten Norm
DIN EN ISO 12312-1:2023-07.

Unterzeichnet für und im Namen von

Hamburg, 05.01.2026

Valter Larentis
Head of Quality Management



Dichiarazione di conformità UE applicabile agli occhiali da sole



Fabbricante:

Fielmann Group AG
Fuhlsbüttler Straße 399
22309 Hamburg

La sottoscritta, Fielmann Group AG, in qualità di fabbricante, sotto la propria esclusiva responsabilità dichiara che il dispositivo di protezione personale di categoria I, occhiale da sole:

Modello:

Q 086 SUN CL JARON

Colori:

CHAMPAGNER TRANSPARENT
GRAU TRANSPARENT
SCHWARZ GLÄNZEND

è conforme alle disposizioni del Regolamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo e del Consiglio e allo standard armonizzato DIN EN ISO 12312-1:2023-07.

Firmato a nome e per conto di

Hamburg, 05.01.2026



Valter Larentis
Head of Quality Management

fielmann

Zentrale

Deklaracja zgodności UE dla okularów przeciwsłonecznych



Producent:

Fielmann Group AG
Fuhlsbüttler Straße 399
22309 Hamburg

Producent Fielmann Group AG, oświadcza na własną odpowiedzialność, że następujący środek ochrony indywidualnej kategorii I:

Model:

Q 086 SUN CL JARON

Kolor:

CHAMPAGNER TRANSPARENT
GRAU TRANSPARENT
SCHWARZ GLÄNZEND

jest zgodny z podstawowymi wymogami Rozporządzenia UE 2016/425 i oraz normy zharmonizowanej DIN EN ISO 12312-1:2023-07.

Podpisano w imieniu

Hamburg, 05.01.2026



Valter Larentis
Head of Quality Management

fielmann

Zentrale

EU prohlášení o shodě týkající se slunečních brýlí



výrobce:

Fielmann Group AG
Fuhlsbüttler Straße 399
22309 Hamburg

Níže podepsaná Fielmann Group AG, jako výrobce, prohlašuje na svoji vlastní zodpovědnost, že prostředek na ochranu očí kategorie I:

Model:

Q 086 SUN CL JARON

Barva:

CHAMPAGNER TRANSPARENT
GRAU TRANSPARENT
SCHWARZ GLÄNZEND

vyhovuje nařízení EU 2016/425 a harmonizované normě DIN EN ISO 12312-1:2023-07.

Podepsáno za a jménem

Hamburg, 05.01.2026

Valter Larentis
Head of Quality Management



fielmann

Zentrale

Declaración UE de conformidad aplicable a a las gafas de sol



fabricante:

Fielmann Group AG
Fuhlsbüttler Straße 399
22309 Hamburg

La empresa abajo firmante, Fielmann Group AG, declara en calidad de fabricante, bajo su propia y exclusiva responsabilidad, que el equipo de protección individual de categoría I - gafas de sol:

Modelo:

Q 086 SUN CL JARON

Colors:

CHAMPAGNER TRANSPARENT
GRAU TRANSPARENT
SCHWARZ GLÄNZEND

es conforme con el Reglamento (UE) 2016/425 y con la norma armonizada DIN EN ISO 12312-1:2023-07.

Firmado en nombre y por cuenta de

Hamburg, 05.01.2026



Valter Larentis
Head of Quality Management

EU conformiteitsverklaring van toepassing op zonnebrillen



fabrikant:

Fielmann Group AG
Fuhlsbüttler Straße 399
22309 Hamburg

De ondergetekende Fielmann Group AG, in zijn hoedanigheid van fabrikant, verklaart op eigen verantwoording dat het beschermingsmiddel van categorie I:

Model:

Q 086 SUN CL JARON

Kleur:

CHAMPAGNER TRANSPARENT
GRAU TRANSPARENT
SCHWARZ GLÄNZEND

conform is met de Verordening (EU) 2016/425 of met de geharmoniseerde norm
DIN EN ISO 12312-1:2023-07.

Ondertekend namens en voor rekening van

Hamburg, 05.01.2026

Valter Larentis
Head of Quality Management



fielmann

Zentrale

Déclaration de conformité UE applicable aux lunettes de soleil



fabricant:

Fielmann Group AG
Fuhlsbüttler Straße 399
22309 Hamburg

La soussignée Fielmann Group AG, en qualité de fabricant, déclare sous sa responsabilité exclusive que l'équipement de protection de catégorie I:

Modèle:

Q 086 SUN CL JARON

Couleurs:

CHAMPAGNER TRANSPARENT
GRAU TRANSPARENT
SCHWARZ GLÄNZEND

est conforme au Règlement UE 2016/425 et à la norme harmonisée
DIN EN ISO 12312-1:2023-07.

Signé au nom et pour le compte de

Hamburg, 05.01.2026

Valter Larentis
Head of Quality Management



fielmann

Zentrale

Izjava EU o skladnosti, ki se uporablja za sončna očala



proizvajalec:

Fielmann Group AG
Fuhlsbüttler Straße 399
22309 Hamburg

Spodaj podpisani(a) Fielmann Group AG kot proizvajalec, pod izključno lastno odgovornostjo izjavlja, da je osebna varovalna oprema kategorije I:

Model:

Q 086 SUN CL JARON

Barve:

CHAMPAGNER TRANSPARENT
GRAU TRANSPARENT
SCHWARZ GLÄNZEND

skladna z Uredbo EU 2016/425 in s harmoniziranim standardom DIN EN ISO 12312-1:2023-07.

Podpisano za in v imenu

Hamburg, 05.01.2026

Valter Larentis
Head of Quality Management



fielmann

Zentrale

ES atitikties deklaracija taikoma akiniams nuo saulės su
nekorekciniais lęšiais



Gamintojo:

Fielmann Group AG
Fuhlsbüttler Straße 399
22309 Hamburg

Aš, žemiau pasirašęs (-iusi) Fielmann Group AG, kaip gamintojas (-a) prisiimdamas (-a) visą atsakomybę, patvirtina, kad apsauginė priemonė I kategorijos:

Modelis:

Q 086 SUN CL JARON

Spalvos:

CHAMPAGNER TRANSPARENT
GRAU TRANSPARENT
SCHWARZ GLÄNZEND

atitinka ES Reglamentą 2016/425 ir darnųjį standartą DIN EN ISO 12312-1:2023-07.

Už ką ir kieno vardu pasirašyta

Hamburg, 05.01.2026



Valter Larentis
Head of Quality Management

fielmann

Zentrale

ES atbilstības deklarācija saulesbrillēm bez korektīvajām lēcām



Ražotāja:

Fielmann Group AG
Fuhlsbüttler Straße 399
22309 Hamburg

Mēs, Fielmann Group AG, kā ražotājs, un uz savu atbildību paziņojam, ka I. kategorijas individuālais aizsardzības līdzeklis:

Modelis:

Q 086 SUN CL JARON

Krāsas:

CHAMPAGNER TRANSPARENT
GRAU TRANSPARENT
SCHWARZ GLÄNZEND

atbilst Regulas (ES) 2016/425 prasībām un saskaņotā standarta DIN EN ISO 12312-1:2023-07 prasībām.

Parakstīts vārdā

Hamburg, 05.01.2026



Valter Larentis
Head of Quality Management